

1 ta' Marzu, 1992

Imhalled: –

Onor. Joseph Said Pullicino B.A., LL.D.

Jacqueline Cassar

versus

Joseph Buhagiar et

Danni – Incident Awtomobilistiku – Korrimenti Personali

Kawza fejn l-attriċi rebhet danni konsegwenti korriment personali soffert f'incident awtomobilistiku.

Il-Qorti: –

Rat iċ-ċitazzjoni tal-31 ta' Ottubru, 1991, li bih l-attriċi wara li ppremettiet illi fil-31 ta' Lulju, 1988, fis-1.45 p.m. f'Mistra Road, limiti tal-Mellieħa, waqt li kienet riekba fil-karozza ġiet investita mill-karozza numru Y - 1284, misjuqa mill-konvenut l-iehor Joseph Buhagiar; u wara li ppremettiet li l-istess incident stradali ġara minħabba b'negligenza, traskuragni, imperizja u nuqqas ta' osservanza tar-regolamenti tat-traffiku ta' Charles Caruana u/jew Joseph Buhagiar jew min minnhom – inkella bi htija kontributorja tat-tnejn;

U wara li ppremettiet li fl-istess incident sofriet danni fuq il-persuna konsistenti anke f'debilità permanenti, kif jirriżulta minn J. Grixti (Dokument A) u danni oħra li jiġu indikati waqt it-trattazzjoni tal-kawza; u wara li ppremettiet li għall-imsemmi

inċident u għad-danni sofferti jahtu unikament il-konvenuti Charles Caruana u Joseph Buhagiar, jew min minnhom;

U wara li ppremettiet li l-istess konvenuti interpellati biex jersqu għal-likwidazzjoni u f'haas tad-danni naqsu li jagħmlu dan;

Talbet għaliex l-istess konvenuti ma għandhomx jgħidu għaliex din il-Qorti ma għandhiex tiddikjarahom responsabbli (anke fi gradi differenti) jew min minnhom, għall-inċident li għara fil-31 ta' Lulju, 1988, fis-1.45 p.m., f'Mistra Road, limiti tal-Mellieħa, numru R - 3388 misjuqa minn Charles Caruana; tillikwida d-danni sofferti mill-attriċi b'riżultat ta' l-istess inċident u tikkundanna lill-konvenuti/jew min minnhom, iħallsu lill-attriċi s-somma li tiġi hekk illikwidata. Bl-ispejjeż;

Rat in-nota ta' l-eċċezzjonijiet tal-konvenut Charles Caruana li biha eċċepixxa illi l-kollizzjoni mertu ta' din il-kawża ma għatx tort tiegħu, iżda minħabba sewqan traskurat, negligenti u bla kont da parti tal-konvenuti l-ieħor, Joseph Buhagiar u in oltre illi d-domandi attriċi fil-konfront tiegħu huma għal kollox infondati fil-fatt u fil-liġi u għalhekk għandhom jiġu respinti;

Rat li l-konvenut l-ieħor Joseph Buhagiar għalkemm notifikat regolarment bl-att taċ-ċitazzjoni baqa' ma għamel l-ebda opposizzjoni għad-domandi attriċi u baqa' kontumaċi;

Omissis;

L-inċident mertu taċ-ċitazzjoni jippreżenta ruħu bħala *head on collision* bejn żewġ karozzi mexjin fid-direzzjoni opposta f'Mistra Road, li hi t-triq li mill-Mistra tieħu lejn il-bidu tal-Mellieħa; triq li hi għat-telgħa u fiha liwja lejn il-lemin għal

min ikun sejjer fid-direzzjoni lejn il-Mellieha. Triq li fis-sajf, meta ġara l-incident, tkun traffikuża tista' tghid il-hin kollu;

Hemm żewġ verżjonijiet għal kollox differenti ta' kif ġara l-incident. Iz-żewġ konvenuti jaqblu biss li habtu. Il-konvenut Caruana jgħid li l-kollizzjoni ġrat meta l-konvenut Buhagiar, li kien tiela' fid-direzzjoni tal-Mellieha, iddeċieda li jissorpassa s-serbut ta' karozzi quddiemu, mar *wrong side* billi qabeż il-*whiteline* u laqtu. Mad-daqqa hu ġie mixhūt lejn il-hajt fuq-ix-xellug tiegħu u ħabat miegħu wkoll. Il-konvenut Buhagiar isostni li hu baqa' dejjem fuq *is-side* tiegħu. X'hin wasal ftit 'l isfel *mis-centre strip*, ġie l-konvenut Caruana min-naħa tal-Mellieha, bi *speed* qawwi. Fid-dawra, zamm il-*brakes*, il-karozza skidjat, tilef il-kontroll tagħha u daħal għal fuq il-ġemb tal-lemin tal-karozza tiegħu u spicča fil-hajt;

Hu ċar li wiehed miż-żewġ konvenuti ma hux qed jgħid il-verità għax iż-żewġ verżjonijiet huma rrikonċiljabbli. Jiġi nnotat mill-ewwel li dawn huma l-verżjonijiet li ż-żewġ *drivers* taw *a tempo vergine* lill-uffiċjali tal-Pulizija li investigaw il-każ. Minn dawn iż-żewġ verżjonijiet dik tal-konvenut Caruana giet ikkonfermata minnu għal darba darbtejn f'dik il-kawża; dik tal-konvenut Buhagiar baqgħet ma giet qatt hekk ikkonfermata in kwantu baqa' kontumaċi. Dan avolja kellu opportunità li jiddefendi ruħu kemm f'din il-kawża kif ukoll f'kawża oħra b'mertu identiku fuq l-istess incident li stitwixxa kontra tiegħu Michael Caruana u li giet ittrattata kontestwalment ma' din il-kawża (ċitaz. Nru. 1109/89 JSP). Dan in-nuqqas ta' interess tal-konvenut Buhagiar jitfa' rifless ikrah u qed jingħata l-piż negattiv dovut mill-Qorti, f'kawża fejn kollox jippernja ruħu fuq il-kredibilità taż-żewġ konvenuti. Għall-Qorti giet ippruvata biss verżjoni waħda u ċjoè dik tal-konvenut Caruana u dana in

kwantu l-verżjoni tal-konvenut Buhagiar tirriżulta biss mill-okkorrenza ta' l-incident u mix-xiehda dwarha tal-Pulizija – xiehda li kienet se *mai* tkun korroborattiva ta' dak li jsostni Buhagiar kieku l-istess Buhagiar deher il-Qorti u xehed il-verżjoni tiegħu bil-gurament u ssoġgetta ruħu, bħal haddiehor, għall-kontro-eżami tal-kontendenti l-oħra;

Ikkunsidrat:

Dan kollu qed jingħad in aġġunta ma' l-argumenti dedotti mill-abbli perit legali fir-relazzjoni tiegħu li biha akkolla wkoll ir-responsabbiltà shiħa ta' l-incident fuq il-konvenut Buhagiar. Il-Qorti taqbel mal-konklużjonijiet tal-perit legali u tifhem li l-verżjoni tal-konvenut Caruana mhux biss hi l-aktar vero-simili imma hi konfaccjenti max-xiehda esplicita ta' l-istess attriċi, mad-dokumenti eżibiti, il-konfigurazzjoni tat-triq, il-mod kif spicċaw il-vetturi wara l-impatt u l-ħsarat fuq iż-żewġ vetturi. Din il-ħsara taqbel ma' dik il-karozza f'kurva, waqt li tkun qed tinsaq *wrong side* tikkawża meta tolqot karozza ġejja mid-direzzjoni opposta. Infatti l-ħsara fuq il-karozza tal-konvenut Buhagiar kienet fuq il-ġenb quddiem tal-lemin waqt li dik lemin fuq in-naħa ta' wara – apparti li d-daqqa fuq il-*mudguard* ta' quddiem tax-xellug li grat meta l-vettura dahlet fil-ħajt;

Il-Qorti hi sodisfatta l-*ispot of impact* bejn iż-żewġ vetturi gara fuq in-naħa tat-triq tal-konvenut Caruana kif indikat fir-*rough sketch* (Dok. A.V. 4.) eżibit minn P.C. 163 Anthony Vella. Il-konvenut Buhagiar mal-Pulizija (mhux ma' l-attriċi u l-konvenut Caruana mill-ewwel) allega li l-konvenut Caruana kien niezlel bi *speed* qawwi hafna. Ma ingiebet u ma hemm l-ebda prova f'dan ir-rigward. L-attriċi tiċhdu u l-entità tad-danni fil-vettura li kien qed isuq Caruana żgur li ma jindikax *speed*

eżagerat. B'kollox qed tiġi llikwidata fil-kawża l-oħra fuq imsemmija s-somma modesta ta' Lm596.49 – u dana għaż-żewġ daqqiet li kellha l-Escort. Jallega wkoll li l-incident gara għaliex, kawża ta' l-*ispeed* eżagerat, il-karozza tal-konvenut Caruana skidjat. Anki fuq dan ma hemm l-ebda hjiel ta' prova u, jekk jiġi eliminat l-element ta' l-*ispeed* eċċessiv allegat, ma hemm xejn x'jindika x'seta' kkawża dan l-iskidd immaginarju;

Il-Qorti għalhekk tikkondividi l-konkluzjonijiet tal-perit legali li “għall-incident jahti esklussivament Joseph Buhagiar *driver* tad-Datsun numru Y – 1284 li, hu u tiela' lejn il-Mellieha inqala' mil-linja tat-traffiku li kien isegwi, bil-konsegwenza li mar '*wrong side*', invada l-passaġġ legittimu ta' l-Escort u ikkaġuna skontra ma' din il-*car*”. Mhux ta' b'xejn l-ewwel rejazzjoni tal-konvenut Buhagiar wara l-incident kienet li jmur fuq l-attriċi u d-*driver* Caruana u jesklama ammissjoni “Għandkom raġun! Għandkom raġun!”;

Ikkunsidrat:

Qieset dwar il-likwidazzjoni tad-danni sofferti mill-attriċi u l-Qorti taqbel mal-kalkoli, komputazzjonijiet u tnaqqis magħmula mill-abbli perit legali u b'mod partikolari fir-rigward tal-*lucrum cessans*, mal-*multiplier* użat ta' 25 sena kkunsidrata l-età żgħira ta' l-attriċi (li kellha biss tmintax-il sena), kif ukoll mal-paga bażika li fuqha saru l-kontegġi. Taqbel ukoll mal-grad ta' debilità permanenti ta' tnax fil-mija (12%) determinata mill-espert mediku li fiċ-ċirkostanzi jidher raġonevoli. Qed tiddetermina għalhekk id-danni fir-rigward tal-*lucrum cessans* fis-somma ta' hamest elef disa' mija u disgħin lira maltija u erbghin ċenteżmi (Lm5,990.40). Ma' dan għandu jingħadd l-ammont ta' tliet mija u tnejn u hamsin lira maltin (Lm352)

f'damnum emergens, kif illikwidat u ppruvat – ukoll stabbilit mill-perit legali – f'liema ammont hu inkluż ukoll it-telf ta' xogħol irreklatat mill-attriċi. B'kollox għalhekk id-danni qed jiġu llikwidati komplessivament fl-ammont ta' sitt elef tliet mija u tnejn u erbghin lira maltija u erbghin ċenteżmi (Lm6,342.40);

Għal dawn il-motivi l-Qorti tiddeċidi u taqta' l-kawża billi prevja l-akkoljiment fl-interezz tiegħu tar-rapport peritali, tiddikjara – ukoll fil-kontumaċja tiegħu – lill-konvenut Joseph Buhagiar unikament responsabbli għall-inċident stradali riferit fl-att taċ-ċitazzjoni fuq imsemmi, liema inċident ġara htija tan-negliġenza, traskuraġni u non-osservanza tar-regolamenti tat-traffiku da parti tiegħu, kif ukoll unikament responsabbli għad-danni konsegwenzjali sofferti mill-attriċi u oħrajn; tillikwida d-danni sofferti mill-attriċi b'riżultat ta' dan l-inċident fis-somma komplessiva ta' sitt elef, tliet mija u tnejn u erbghin lira maltija u erbghin ċenteżmi (Lm6,342.40); tikkundanna lill-konvenut Buhagiar iħallas lill-attriċi din is-somma li qed tiġi hekk illikwidata. F'dan is-sens tilqa' t-talbiet kollha ta' l-attriċi fir-rigward ta' l-istess konvenut Buhagiar u tiċhadhom fir-rigward tal-konvenut Charles Caruana li tiegħu tilqa' l-eċċezzjonijiet u tilliberah minn kull responsabbiltà għall-inċident;

L-ispejjeż kollha tal-kawża jiħallsu mill-konvenut Buhagiar. Dawn jinkludu l-ispejjeż tal-konvenut Caruana in kwantu l-attriċi kienet, fiċ-ċirkostanzi pjenament ġustifikata li tħarreġ liż-żewġ *drivers* involuti fl-inċident. L-imgħax ikunu dekorribbli mil-lum sa l-effettiv pagament.

